

喫茶店

Scanslations

☐ @Cafescans

📄 fb.com/cafescons

🌐 cafescons.tumblr.com

Translator: Tea

Proofreader: Katsui

Cleaner/Redrawer: Jin

Typesetter: NbbPower & Katsui

Quality Checker: Bakashin

VISIT US @

<http://cafescans.blogspot.in>

E-mail: cafescans@gmail.com

TONARI NO YUKI ONNA-CHAN

by Iba Junko

HAPPY BIRTHDAY
KARAMEL!

From Cafe Scarlotion

COM FLET LP NEW ONE SHOT II

IKE JUNKO! DOUBLE FEATURE!

THE HIGH TALKED-
ABOUT "BLUES"
TRIPLET HAS COME
FOR A HIGH FLY

Yonari no

A SNOW FILLED YOUTHFUL ROMANCE

Yuki Onna-chan

I don't intend to be
friendly with you.

IKE JUNKO

40P



THIS CLASS-
ROOM'S
KINDA
COLD...

AH, WELL,
YOUR SEAT,
KANO-KUN
IS...



PLEASE BE
FRIENDLY
WITH HIM.

I'LL
INTRODUCE
THE NEW
TRANSFERRED
STUDENT
TODAY.

KANO
HARU-
KUN.



NICE TO
MEET YOU.
I'M THE
YUKI ONNA*.
THE NAME'S
FUYU!

LET'S BE
GOOD
FRIENDS!

HARU-
KUN!

HUHP?

© 2009 AICAN



IN RETURN
FOR SUCH
KINDNESS.

SHE PROMISED
TO PROTECT
THE VILLAGE
FOREVER FROM
ANY INTERUDERS
AND LIVE IN
TRANQUILITY.

A LONG TIME
AGO, THE
MYSTICAL YUKI
ONNA WAS
HURT, AND WAS
TILDS TREATED
AT A VILLAGE.



THOSE
VILLAGERS
DON'T GET
ANGRY OVER
SUCH PETTY
INSULTS.

COULDN'T
YOU HAVE
SAID THAT
ANY NICER,
GRANNY?

THERE'S
NO HARM
DONE.

THEY'RE
JUST PALE
INTROVERTS
THAT LOVE
SNOW.



THE PLACE IS
CONSTANTLY
SURROUNDED
BY SNOW
AND IS NOW
CALLED THE
"HEAVY SNOW
VILLAGE."

EVER SINCE
THEN, THOSE
LIVED THE
YUKI ONNA
TRIED.

SEE-
DUN...P



GET
ALONG
WITH
THEM,
HARU.

THEY'LL
DEFINITELY
AID YOU WHEN
YOU'RE IN
NEED.



Snow
Woman

What
a job.





SO?
YOUR
ACTUAL
AGE?



MY GRANNY
SAID THAT
SHE'D SEEN
YOU A FEW
TIMES.

APPROX-
IMATELY
SEVEN
LIVE FOR
HUNDREDS
OF YEARS.



SO,
WHAT'S
YOUR
ACTUAL
AGE?



*fuyu-chan's
melting!!*



IF
YOU'RE
THE ONLY
THING

THEN I HAVE NO
INTENTION OF
STAYING ALONG
WITH YOU.



OLD
HAG.

How-
ever...



I FREAKING
HATE SNOW.



UW, FUMU-
CHAN, I
HEARD FROM
MY MOM
THAT....

SUP BUZ-
ZARDING!

FUMU-
CHAN,
CUM
DOWN!

BLOOOOW



HARU-KUN WAS
KIDNAPPED
ONCE AND WAS
HELD FOR
RANSOM.

HARU-KUN'S
FATHER IS
A CEO OF A
COMPANY IN
TOKYO.

AND



THERE WAS
HEAVY SNOW
THAT DAY,
AND HE GOT
FELLERWON A.

EVER SINCE,
HE DISLIKED
THE SNOW.

IN THE
END, THE
KIDNAPPER
FLED.

HE TIED
HARUKUN TO
A TREE AND
JUST LEFT
HIM THERE.



...SO
THAT'S
WHY...

IS BE-
CAUSE HIS
HOUSE DE-
CEIVED
THREA-
TENSING
LETTERS.

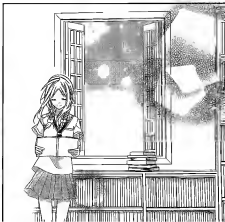
THE
REASON
FOR HIS
SUDDEN
SCHOOL
TRANS-
FER

ALSO,
THIS IS
ONLY A
RUMOR,
BUT...













おトナを演らす面白ごさん♥



Atala
NOW ON SALE!! ②





A longing
for them.

I'm a Yuki
Onna, so I've
never seen the
actual thing.



...DO
YOU

LIKE
SAKURA
FLOWERS?

AH.

Yeah.

Well, it's
more like



SNOW IS
LONELY.

IT'S
WHITE.

AND WILL
MELT AWAY
ONE DAY.



Not only
sakura, I also
want to see
birds and
insects.

My dream
is to go
flower
viewing.



SO THE
YUKIONNA
CAN USE
THE IN-
TERNET
TOO.

The inter-
net gives
me HD pic-
tures and
videos of
insects and
stuff!

But what
a good
day to
live in!



I'M A YUKI
ONNA, SO I
DISLIKE THE
HEAT.

BUT

I'LL PROBABLY
LIKE HARU.



花とる8「MANK」
スズキ・タカハシ

BEAR BEAR

全2巻

池ジュン子

池ジュン子

LET'S GO
BACK. I'M
COLD. I'LL
GET SICK. I
HATE SNOW.

UGH...
GUE

*I've never
even accept
me as a
human!*

HAH,
PROBABLY
NOT. YOU'VE
REALLY
ACHIEVED.

GOOONG

If I was
human, you
probably
wouldn't
hate me,
Haru-kun-

GET...

SORRY.

SHE WAS
MELTING.

YOU'RE
LATE-

20
cm!

5 CM

15 cm

Since
I'll melt
otherwise!

*Then can I
open the
window,
right?*

10 CM.



花江も「ミミズ」
大好調実況中

樫坂アノコロール

全巻既刊は絶版です
最新刊は文芸春秋発行

池ジュン子











MAKE UP
WITH HER
THOUGH.

IT'S
NOTHING.

THANK
YOU,
HARU-
KUN.



AND
MELTS.

BUT
FLUY-CHAN
SOMETIMES
CREATES
BLIZZARDS

THE
VILLAGERS
SAY THAT
YUKI ONNA
HAVE BEEN
PROTECTING
THEM.

BUT

SO WE
HAVE TO
BEAR WITH
THE COLD
AND BE
FRIENDS
WITH HER.

WHEN YOU
SEE SUCH A
DISPLAY OF
POWER.

IT REALLY
HITS YOU
THAT SHE
ISN'T HUMAN
AT ALL.....



IT'S PRETTY
RARE FOR A
YUKI ONNA TO
EVEN APPEAR.

OF
COURSE
NOT.

I'VE
NEVER
TALKED
TO A YUKI
ONNA
OTHER
THAN
FLUY-
CHAN.



THAT
FLUY-CHAN
COULD DO
SUCH A
THING.

I
DIDN'T
KNOW

YOU
DIDN'T
KNOW?



SAY THAT
TO HER
DIRECTLY.

WHA.

AND I AM
IF YOU
DECIDED TO
STAY WITH
IT, STOP
VICTIMIZING
YOURSELF.



IF YOU
ANGER
HER, THEN
WE'RE...

WHY WOULD
IT EVEN MATTER
YOU COME
FROM SOMEWHERE ELSE.

HAS
SHE



YOU
GUYS ARE
UNFAIR.



IS IT THAT
TRICK TO BE
ALL FRIENDLY
WITH ME AND
MAKE ME
PLAY WITH
SNOW.

I'VE
BEEN
SAYING
THAT I
HATE
SNOW.



THEY AREN'T
PEOPLE WHO
TRIED TO USE
PEOPLE'S
FEELINGS
AND DECEIVE
THEM.



GRANNY
TOLD ME

THAT THEY
DON'T GET
ANGRY OVER
PETTY TALK.



AH...

SHE'S JUST A
HAPPY GO-
LUCKY DEMON.

CLATTER



EVER USED
HER POWER
TO INJURE
ME?

HAS SHE
EVER TRIED
TO CHASE ME
OUT SINCE
I'M NOT A
VILLAGER?

YOU
FULLY
KNOW

HOW MEAN
I'VE BEEN
TO HER.







YEAH.

I'M
SORRY
ABOUT
EARLIER.



WOULD
YOU
COME TO
SCHOOL
TOMOR-
ROW?

WE'RE
SORRY,
FUYU-
CHAN.



HARU-
KUN.

THANK
YOU.





MONTHLY
毎月24日発売

Lala





WHAT A
STUPID
FATHER.

WE LOOKED
INTO THE
SON, AND
HE'S HERE,
COMPLETELY
DEFENSE-
LESS.



DON'T
MOVE.

GET
IN THE
CAR.



WE WERE
AIMING FOR
THE MOTHER,
BUT SHE WAS
SO WELL-
GUARDED.

COUGH

The good
that sent the
threatening
letters...



bloody

This time,
I will...

My fever
is getting
worse.

This is
why I hate
snow.

I feel
terrible.



This is the
second
time I'm
about to
be killed in
snow.



Really disappear...?

I WON'T LET YOU.



MY LEGS ...

HUH ?!

I WON'T LET YOU TOUCH ANYONE WHO LIVES HERE.



monster!

THIS IS A PROMISE THAT MY ANCESTORS HAVE MADE TO THIS LAND.





Laying a
hand on a
villager.

Thou shalt
pay the
debt with
your life.



Monster?

She's...

FUYU.



just a
happy-go-lucky
demon.

STOP
SAYING SUCH
UNPLEASANT
WORDS.







BUT THEY
DIDN'T LEAVE
OUR SIDE!

THERE
ARE NO
ROBBERS.

IT'S
TRULY A
GOOD
DAY TO
LIVE IN.

THERE
IS NO
WAR.

SO EVERYONE
SHOULD HAVE
LEFT THIS
VILLAGE
ALONG WITH
THE YUKI
ONNA.

SNOW
BRINGS
DEATH
TO THE
PLANTS!

BECAUSE OF
THE YUKI
ONNA, THIS
VILLAGE WAS
ROBBED OF
THE BOUNTY
FROM NATURE.



I LIKE
HUMANS.

BECAUSE
WE WERE
GRATEFUL, WE
DECIDED TO
KEEP OUR
DISTANCE
FROM
HUMANS.

BUT I
COULDN'T
HOLD
MYSELF
BACK.



LIKE

THAT



FOR WHICH
"HARU" IS IT
STRONGER
FOR?



HATE SNOW,
BUT I DON'T
HATE YOU,
FUYU.





E N D

CAFESCAN5.INFO

FACEBOOK.COM/CAFESCAN5

CAFESCAN5@HOTMAIL.COM



CAFESCAN5



EXPERIENCED CLEANERS

TYPESETTERS

PART-TIMERS

FULL-TIMERS

While running low
on cleaners,
please join &
help us!

ERROR



//:RECRUITING....